



Republica Moldova

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

Перевод

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

**о признании мандатов депутатов Парламента
Республики Молдова**

(Обращение № 19e/2016)

КИШИНЭУ
16 марта 2016 года

Именем Республики Молдова,
Конституционный суд в составе:

Александру ТЭНАСЕ, *председатель*,
Аурел БЭЕШУ,
Игорь ДОЛЯ,
Виктор ПОПА, *судьи*,
при участии *секретаря заседания*, Еуджении Мыца,

принимая во внимание обращение, представленное 15 марта 2016 года
и зарегистрированное тем же числом,
рассматривая обращение в открытом пленарном заседании,
учитывая акты и материалы дела,
проведя обсуждение в совещательной комнате,

выносит следующее постановление:

ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ

1. В основе настоящего дела лежит обращение Центральной избирательной комиссии о признании депутатских мандатов, представленное в Конституционный суд 15 марта 2016 года, на основании ст. 62, ст. 69 ч. (1), ст. 135 ч. (1) п. е) Конституции, ст. 4 ч. (1) п. е) Закона о Конституционном суде, ст. 4 ч. (1) п. е), ст. 16 ч. (1) и ст. 38 ч. (4) Кодекса конституционной юрисдикции.

2. Определением Конституционного суда от 15 марта 2016 года, без вынесения решения по существу, обращение было признано приемлемым.

3. В открытом пленарном заседании Конституционного суда приняли участие председатель Центральной избирательной комиссии, Юрие Чокан, и представитель парламентской фракции Демократической партии Молдова, Серджиу Сырбу.

ПРИМЕНИМОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

4. Применимые положения Конституции (М.О. 1994, №1):

Статья 62

Признание мандатов депутатов

«Конституционный суд по предложению Центральной избирательной комиссии принимает решение о признании мандатов депутатов или, в случае нарушения законодательства о выборах, о непризнании их.»

Статья 69

Мандат депутата

«(1) Депутаты приступают к исполнению мандата при условии его признания.
[...]»

5. Применимые положения Кодекса о выборах №1381-XIII от 21 ноября 1997 года (М.О. 1997г., № 81, ст.667):

Статья 88

Распределение мандатов

«[...]»

(2) Кандидаты, включенные в списки конкурентов на выборах, достигших установленного в статье 86 представительского ценза, но не избранные, объявляются резервными кандидатами. По обращению Центральной избирательной комиссии резервный кандидат объявляется Конституционным судом избранным, если по каким-либо причинам мандат депутата, принадлежащий партии, другой общественно-политической организации или избирательному блоку, которые он представляет, освободился. Резервный кандидат может отказаться от депутатского мандата, представив письменное заявление в Центральную избирательную комиссию.

«[...]»

Статья 89

Подтверждение результатов выборов и признание действительными мандатов Конституционным судом

«[...]»

(2) Конституционный суд в десятидневный срок со дня представления документов Центральной избирательной комиссией, однако не ранее окончательного разрешения судебными инстанциями жалоб, поданных в соответствии с установленными законодательством процедурами, дает заключение о соответствии либо несоответствии выборов закону. Одновременно Конституционный суд признает действительными мандаты избранных депутатов и подтверждает списки резервных кандидатов.

«[...]»

6. Применимые положения Постановления Парламента №32 от 11 марта 2016 года:

«Ст.1. – Принять к сведению заявление об отставке депутата Парламента Константина БОТНАРЬ, избранного от Демократической партии Молдова.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ О ПРИЗНАНИИ МАНДАТОВ ДЕПУТАТА ПАРЛАМЕНТА
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

Ст.2. – Объявить вакантным один депутатский мандат, принадлежащий Демократической партии Молдова.

Ст.3. – Настоящее постановление вступает в силу со дня принятия.»

7. Применимые положения Постановления Парламента №33 от 11 марта 2016 года:

«Ст.1. – Принять к сведению заявление об отставке депутата Парламента Юрие КАЗАКУ, избранного от Демократической партии Молдова.

Ст.2. – Объявить вакантным один депутатский мандат, принадлежащий Демократической партии Молдова.

Ст.3. – Настоящее постановление вступает в силу со дня принятия.»

ВОПРОСЫ ПРАВА

8. Постановлениями №32 и №33 от 11 марта 2016 года Парламент Республики Молдова объявил вакантными два депутатских мандата, принадлежащих Демократической партии Молдова, в связи с отставкой депутатов Константина Ботнарь и Юрие Казаку, избранных от данной партии.

9. Постановлением №4587 от 15 марта 2016 года Центральная избирательная комиссия приняла к сведению освобождение двух депутатских мандатов и обратилась в Конституционный суд с ходатайством об объявлении резервных кандидатов по списку Демократической партии Молдова Валентины Ротару и Сергея Киселева избранными депутатами Парламента, с признанием мандатов, представив соответствующие документы.

10. Конституционный суд отмечает, что 11 февраля 2016 года истек срок полномочий Центральной избирательной комиссии. Однако, согласно ст.17 ч.(6) Кодекса о выборах, в случае, если полномочия Центральной избирательной комиссии истекают в течение избирательного периода, они продлеваются по праву до окончания этого периода и последующего вступления в должность новых членов.

11. Конституционный суд отмечает, что 15 мая 2015 года должны состояться местные выборы в населенных пунктах Сэрата-Галбенэ района Хынчешть и Окюл Рош района Анений-Ной.

12. Конституционный суд отмечает, что в связи с необходимостью проведения местных выборов, на основании закона и конституционного принципа непрерывности публичной власти, срок полномочий Центральной избирательной комиссии был продлен.

13. Согласно положениям ст.62 Конституции, Конституционный суд по предложению Центральной избирательной комиссии принимает

решение о признании мандатов депутатов или, в случае нарушения законодательства о выборах, о непризнании их.

14. В соответствии со ст.69 ч.(1) Конституции депутаты приступают к исполнению мандата при условии его признания.

15. Статья 88 ч.(2) Кодекса о выборах предусматривает, что кандидаты, включенные в списки конкурентов на выборах, достигших установленного в статье 86 представительского ценза, но не избранные, объявляются резервными кандидатами. По обращению Центральной избирательной комиссии резервный кандидат объявляется Конституционным судом избранным, если по каким-либо причинам мандат депутата, принадлежащий партии, другой общественно-политической организации или избирательному блоку, которые он представляет, освободился.

16. Из представленных Центральной избирательной комиссией материалов следует, что в Парламенте освободились два депутатских мандата, принадлежащие Демократической партии Молдова.

17. Постановлением №29 от 9 декабря 2014 года Конституционный суд подтвердил результаты выборов Парламента Республики Молдова, состоявшихся 30 ноября 2014 года, и признал действительными мандаты избранных депутатов, а также подтвердил списки резервных кандидатов в депутаты Парламента Республики Молдова.

18. Валентина Ротару и Сергей Кислев были включены в список резервных кандидатов в депутаты Парламента Республики Молдова XX созыва от Демократической партии Молдова.

19. Резервные кандидаты Валентина Ротару и Сергей Киселев представили в Центральную избирательную комиссию заявление о принятии мандата депутата Парламента Республики Молдова, обязавшись устранить несовместимости в сроки, предусмотренные законом.

20. В пленарном заседании не были установлены обстоятельства, препятствующие признанию мандата депутата Парламента, предоставленных Центральной избирательной комиссией:

- Валентине Ротару, 1968 года рождения, проживающей в мун.Кишинэу, врач, главный врач Центральной клинической больницы ГП «Calea Ferată», резервный кандидат в депутаты по списку Демократической партии Молдовы;

- Сергею Киселеву, 1970 года рождения, проживающему в мун.Бэлць, менеджер, директор ООО «Tellus», резервный кандидат в депутаты по списку Демократической партии Молдовы.

Исходя из изложенного, в соответствии с положениями ст.140 ч.(2) Конституции, ст.26 Закона о Конституционном суде, ст.4 ч.(1) п.е) и

ПОСТАНОВЛЕНИЕ О ПРИЗНАНИИ МАНДАТОВ ДЕПУТАТА ПАРЛАМЕНТА
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

6

ст.62 п.d) Кодекса конституционной юрисдикции, Конституционный суд

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Считать Валентину Ротару и Сергея Киселева избранными депутатами Парламента Республики Молдова, по списку Демократической партии Молдова, с признанием мандата.

2. Настоящее постановление является окончательным, обжалованию не подлежит, вступает в силу со дня принятия и публикуется в *“Monitorul Oficial al Republicii Moldova”*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

Александру ТЭНАСЕ

*Кишинэу, 16 марта 2016 г.
ПКС № 8
Дело № 19е/2016*